

EKSAMEN

Emnekode: SFT11507	Emne: Tysk språk 1
Dato: 28.11.2011	Eksamenstid: kl. 09.00 til kl. 14.00
Hjelpemidler: Ingen	Faglærer: Truls Berggren Frode Lundemo
Eksamensoppgaven: Eksamensoppgava / Eksamenoppgåva Settet består av 5 sider inklusiv denne framsida. Kontroller at det er komplett før du begynner å svare på spørsmåla.	
Sensurdato: 19.12.2011 Karakterene er tilgjengelige for studenter på studentweb senest dagen etter oppgitt sensurfrist. Følg instruksjoner gitt på: http://www.hiof.no/index.php?ID=7027	

Teil I: Grammatik I

Beantworten Sie alle 4 Aufgaben auf Deutsch.

1. Geben Sie eine Übersicht über die 4. Deklination der Maskulina, Feminina und Neutra. Verwenden Sie u. a. die nachstehenden Substantive als Beispiele:

Staat, Fliege, Universität, Verb, Dame, Franzose, Student, Stellung, Auge, Professor, Herz, Museum, Junge, Bett

2. Konjugieren Sie die nachstehenden Verben in den folgenden Formen:
- Präsens (Indikativ und Konjunktiv, 3. Person Singular)
 - Präteritum (Indikativ und Konjunktiv, 3. Person Singular)
 - Perfektpartizip

lesen, finden, haben, müssen, denken, schlafen, zeigen, erzählen, kaufen, werden, sein, baden

(In der Grammatik von Reiten wird ›Konjunktiv Präsens‹ ›Konjunktiv I‹ genannt, und ›Konjunktiv Präteritum‹ ›Konjunktiv II‹.)

3. Finden Sie in dem nachstehenden Text die Adjektive, und kommentieren Sie die Form dieser Adjektive:

Welternährung

Weltweit werden große Mengen Lebensmittel vergeudet. Das müsste nicht sein.

Große Lastwagen entladen Mengen von Lebensmitteln in einen riesigen Bunker des Biowerks der Stadt Hamburg, in dem aus organischen Abfällen Energie erzeugt wird. In Deutschland landen jährlich 20 Millionen Tonnen überlagerte Lebensmittel auf den Müll.

Wenn der Bauer Melesse in seinem kleinen Dorf in Äthiopien auf einen Lastwagen aus Addis Abeba wartet, dann hat das ganz andere Gründe. Kommt der Lastwagen nicht, werden Sonne und Fliegen seine reifen Mangos schon in wenigen Tagen in einen stinkenden Brei verwandeln. Und das, während im Südosten des Landes große Hungersnot herrscht.

In den wohlhabenden Staaten werfen die Verbraucher selbst Lebensmittel weg. In den Entwicklungsländern kommen wegen falscher Lagerung, Transportschäden oder fehlender Verpackungen 40 Prozent der Ernte erst gar nicht bei den Menschen an.

4. Wie wird das Relativpronomen *der* gebeugt? Wie wählt man die richtige Form des Relativpronomens *der*? Geben Sie ein paar Beispiele.

Teil II: Phonetik

Beantworten Sie alle 6 Aufgaben auf Deutsch.

1. Schreiben Sie mit Lautschriftzeichen und beschreiben Sie phonetisch die Konsonanten der deutschen Standardlautung, deren orthografische Repräsentation in den folgenden vier Wörtern unterstrichen ist: *viel, Bremse, lieblich, Woche.*
2. Was meint man in der deutschen Phonetik mit dem Begriff »Auslautverhärtung«? Geben Sie an, in welchen Fällen und bei welcher Art von Lauten die Auslautverhärtung im Deutschen eintritt.
3. Geben Sie die Regel an, nach der der Buchstabe s in der Orthografie den Laut [z] repräsentiert, und liefern Sie Wortbeispiele.
4. Schreiben Sie mit Lautschriftzeichen die folgenden standarddeutschen Vokale, und geben Sie für diese Laute auch jeweils ein Wortbeispiel an:
 - a. ungerundet, geschlossen-mittel, vorne, lang
 - b. gerundet, offen-mittel, vorne, kurz
 - c. gerundet, geschlossen-mittel, hinten, lang
 - d. gerundet, geschlossen-mittel, hinten, kurz
5. Wann wird in der deutschen Standardlautung das »vokalische« R, d. h. [ʀ], verwendet? Stellen Sie die Regeln dar, und liefern Sie auch Wortbeispiele.
6. Transkribieren Sie phonetisch die folgenden Wörter. Markieren Sie bei mehrsilbigen Wörtern die betonte Silbe.
 - a. *wild* b. *Strolch*
 - c. *zwischen* d. *leider*

Teil III: Sprachfertigkeit

Übersetzen Sie folgenden Text ins Deutsche:

Bokmål

Paul gleder seg til vinteren. Om vinteren reiser han og kjæresten hans, Turid, til Sveits for stå på ski. De drar til en liten landsby i Alpene hvor Turid har en venninne de kan bo hos. I fjor kunne de imidlertid ikke bo der, fordi Paul hadde brukket beinet. I stedet reiste de til Zürich, den største byen i Sveits, som ligger ved en stor innsjø.

De fleste tenker kanskje på banker og penger når man snakker om Zürich, men byen er også et viktig sentrum når det gjelder kunst og kultur. Kunstneren Chagall har laget vinduene i en av byens kirker, og museet for moderne kunst eier den største samlingen malerier av Munch utenfor Norge.

Nynorsk

Paul gler seg til vinteren. Om vinteren reiser han og kjærasten hans, Turid, til Sveits for stå på ski. Dei dreg til ein liten landsby i Alpane der Turid har ei venninne dei kan bo hos. I fjor kunne dei likevel ikkje bo der, fordi Paul hadde brekt beinet. I staden reiste dei til Zürich, den største byen i Sveits, som ligg ved ein stor innsjø.

Dei fleste tenkjer kanskje på bankar og pengar når ein snakkar om Zürich, men byen er også eit viktig sentrum når det gjeld kunst og kultur. Kunstnaren Chagall har laga vindauga i ei av kyrkjene i byen, og museet for moderne kunst eig den største samlinga måleri av Munch utanfor Noreg.